

## उत्तर प्रदेश सरकार

### कार्मिक अनुभाग—1

संख्या 13/9/98 का—1-99

लखनऊ, दिनांक 9 जून, 1999

दिनांक 9 जून, 1999 को प्रख्यापित “उत्तर प्रदेश सरकारी सेवक (अनुशासन एवं अपील) नियमावली, 1999 की प्रति निम्नलिखित को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु प्रेषित :—

1—प्रमुख सचिव /सचिव /विशेष सचिव, उ० प्र० शासन।

2—समस्त विभागाध्यक्ष/प्रमुख कार्यालयाध्यक्ष, उ० प्र०।

3—समस्त मण्डलायुक्त /जिलाधिकारी, उ० प्र०।

4—सचिव, राज्यपाल महोदय, उ० प्र०।

5—सचिव, विधान सभा /विधान परिषद्, उ० प्र०।

6—सचिव, लोक सेवा आयोग, उ० प्र०, इलाहाबाद।

7—निदेशक, उत्तर प्रदेश प्रशासनिक अकादमी, नैनीताल।

8—सचिवालय के समस्त अनुभाग।

9—निदेशक, मुद्रण एवं लेखन सामग्री, ऐशबाग, लखनऊ को असाधारण गजट में प्रकाशनार्थ इस अनुरोध सहित प्रेषित कि कृपया 8000 मुद्रित प्रतियां कार्मिक अनुभाग—1 को उपलब्ध करा दें।

आज्ञा से,

क० एम० लाल,

विशेष सचिव।



# सरकारी गजट, उत्तर प्रदेश

उत्तर प्रदेशीय सरकार द्वारा प्रकाशित

## असाधारण

### विधायी परिणाम

भाग—४, छांड (क)

(सामाज्य परिवर्त्यम् नियम)

लखनऊ, बुधवार, ०९ जून, १९९९

ज्येष्ठ १९, १९२१ शक सम्बत

### उत्तर प्रदेश सरकार

कार्मिक अनुभाग अधिकारी (प्र)

संख्या १३०/१९९८-का-१-०९

लखनऊ, ०९ जून, १९९९

### आधिसूचना

#### प्रकीर्ण

सा० प० नि०-३०

संविधान के अनुच्छेद ३०७ के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्ति की प्रयोग करके और सिविल सेवा, (वर्गीकरण, नियन्त्रण एवं अपील), नियमावली, १९३०, और उत्तर प्रदेश विधीनसभा सेचाओं के लिए दण्ड एवं अपील नियमावली, १९३२ का अधिकारण करके राज्यपाल नियमावली बनाने हैं।

उत्तर प्रदेश सरकारी सेवक (अनुशासन एवं अपील)

नियमावली, १९९९

१—(१) यह नियमावली उत्तर प्रदेश सरकारी सेवक (अनुशासन एवं अपील) नियमावली, १९९९ कही जायेगी।

संक्षिप्त नाम और  
प्रारंभ

(२) यह तुरन्त प्रवृत्त होगी।

(३) यह 'भारत का संविधान' के अनुच्छेद २२० से आच्छादित उच्च न्यायालय, इलाहाबाद के अधिकारियों और कर्मचारियों के सिवाय संविधान के अनुच्छेद ३०७ के परन्तुक के अधीन राज्यपाल के नियम बनाने की शक्ति के अधीन सरकारी सेवकों पर लागू होगी।

## परिभाषा

२.—जब तक विषय या संबंध में काहि प्रतिकूल बात न हो, इस नियमावली में :—

(क) "नियुक्ति प्राधिकारी" का तात्पर्य सुसंगत सेवा नियमावली के अधीन पदों पर नियुक्ति करने के लिए शरकती प्राधिकारी से है।

(ख) "संविधान" का तात्पर्य भारत का संविधान से है।

(ग) "आयोग" का तात्पर्य उत्तर प्रदेश लोक सेवा आयोग से है।

(घ) "विभागीय जांच" का तात्पर्य इस नियमावली के नियम ७ के अधीन जांच से है,

(ङ) "अनुशासनिक प्राधिकारी" का तात्पर्य नियम ६ के अधीन शास्त्रियां अधिरोपित करने के लिए संशोधन विभागीय प्राधिकारी से है।

(च) "राज्यपाल" का तात्पर्य उत्तर प्रदेश के राज्यपाल से है,

(छ) "सरकार" का तात्पर्य उत्तर प्रदेश की राज्य सरकार से है,

(ज) "सरकारी सेवक" का तात्पर्य उत्तर प्रदेश राज्य के कार्यकलापों के सम्बन्ध में लोक सेवा और पद प्रतियुक्त किसी व्यक्ति से है,

(झ) "समूह क" या, ग आर घ के पदों का तात्पर्य सुसंगत सेवा नियमावली या इस संबंध में समय-समय पर आर्द्ध सरकार के आदेशों में इस रूप में उल्लिखित पदों से है,

(ञ) "सेवा" का तात्पर्य उत्तर प्रदेश राज्य के कार्य कलापों के सम्बन्ध में लोक सेवाओं और पदों से है।

## शास्त्रियां

३.—निम्नलिखित शास्त्रियां, उपयुक्त और प्रयोग्य कारण होने पर और जैसा आगे उपलब्धित है, सरकारी सेवकों पर अधिरोपित की जा सकती हैं :

### लघु शास्त्रियां

(एक) परिनिच्छा,

(दो) किसी विभिन्निष्ट आवधि के लिए वेतन वृद्धि का रोकना,

(तीन) किसी दक्षतरोध का रोकना,

(चार) आदेशों की उपेक्षा या उनका उल्लंघन करने के कारण सरकार को हुई आर्थिक हानि को पूर्णतः या अंशतः वेतन से वसूल किया जाना,

(पांच) समूह "घ" पदों की धारण करने वाले व्यक्तियों के मामले में जुर्माना :

परन्तु ऐसे जुर्माने की धनराशि किसी भी स्थिति में, उस मास के वेतन के, जिसमें जुर्माना अधिरोपित किया गया हो, पच्चीस प्रतिशत से अधिक नहीं होगी।

### दीर्घ शास्त्रियां

(प्रथम) संचयी प्रभाव के साथ वेतन वृद्धि का रोकना:

(द्वितीय) किसी निम्नतर प्रदेश या श्रेणी या समय वेतनमान या किसी समय वेतनमान में निम्नतर प्रक्रम पर अवतारि करना,

(तीन) सेवा से छहाना जो भविष्य में नियोजन से निरहित नहीं करता हो,

(चार) सेवा से पदच्युति जो भविष्य में नियोजन से निरहित करता हो।

**स्पस्टीकरण:**—इस नियम के अर्थ के अन्तर्गत निम्नलिखित की शास्त्रि की कोटि में नहीं माना जायेगा, अर्थात् :—

(एक) किसी विभागीय परीक्षा उत्तीर्ण करने में विफल रहने पर या सेवा को शासित करने वाले नियमों या आदेशों के अनुसार किसी अन्य शर्त को पूरा करने में विफल रहने पर किसी सरकार सेवक की वेतनवृद्धि का रोकना,

(झो) दक्षता रोक पार करने के लिए उपयुक्त न पाये जाने के कारण समय वेतनमान में दक्षता रोक पर वेतन का रुक जाना।

(तीन) सेवा में परिवीक्षा पर नियुक्ति किसी व्यक्ति का परिवीक्षा अवधि के दौरान या उसकी समाप्ति कर नियुक्ति के निबंधन या ऐसी परिवीक्षा को शासित करने वाले नियमों सा आदेशों के अनुसार सेवा में प्रतिवर्तन,

(चार) परिवीक्षा पर नियुक्त किसी व्यक्ति की परिवीक्षा अवधि के दौरान या उसकी समाप्ति पर सेवा के निबंधन या ऐसी परिवीक्षा को शासित करने वाले नियमों और आदेशों के अनुसार सेवा में प्रतिवर्तन।

4—(1) कोई सरकारी सेवक जिसके आचरण को विरुद्ध कोई जांच अनुध्यात है या उसकी निलम्बन कार्यवाही चल रही है, नियुक्ति प्राधिकारी के विवेक पर जांच की समाप्ति के लिए रहने तक, निलम्बन के अधीन रखा जा सकता है।

प्रतिबन्ध यह है कि निलम्बन तब तक जांच करना चाहिए जब तक कि सरकारी सेवक को विरुद्ध अभिकथन इतने गम्भीर न हो कि उनके स्थापित हो जाने की दशा में सामान्यतः दीर्घ शास्ति का समुचित आधार हो सकता हो।

अग्रतर प्रतिबन्ध यह है कि राष्ट्रपाल द्वारा इस नियम प्रारंभिक आदेश द्वारा राशकृत सम्बन्धित विभागाध्यक्ष समूह 'क' और 'ख' पदों के सरकारी सेवक या सरकारी सेवकों हो वार्ता को इस नियम के अधीन निलम्बित कर सकता है।

परन्तु यह और भी कि समूह 'ग' और 'घ' पदों के किसी सरकारी सेवक या सरकारी सेवकों के वर्ग के मामले में नियुक्ति प्राधिकारी अपनी शक्ति इस नियम के अधीन अपने लिए निरन्तर प्राधिकारी को प्रत्यायोजित कर सकेगा।

(2) कोई सरकारी सेवक, जिसके संबंध में या जिसके विरुद्ध किसी आपराधिक आरोप से संबंधित कोई अन्वेषण, जांच या विचारण, जो सरकारी सेवक के रूप में उसकी शक्ति से संबंधित है या जिससे उसके कर्तव्यों के निर्वहन करने में संकट उत्पन्न होने की सम्भासना हो या जिसमें नैतिक अधमता अन्तर्ग्रहत है, लिये वह नियुक्ति प्राधिकारी या ऐसे प्राधिकारी द्वारा, जिसे इस नियमावली के अधीन निलम्बित करने की शक्ति प्रत्यायोजित की गई हो उसके विवेक पर तब तक निलम्बित रखा जा सकेगा जब तक कि उस आरोप से संबंधित समस्त कार्यवाहियां समाप्त न हो जायें।

(3) (क) कोई सरकारी सेवक यदि वह अड़तालीस घण्टे से अधिक की अवधि के लिए अभिरक्षा में निरुद्ध किया गया हो तो निरोध आपराधिक आरोप पर या अन्यथा किया गया हो निलम्बित करने के लिए सक्षम प्राधिकारी के आदेश द्वारा निरोध के दिनांक से यथास्थिति निलम्बन के अधीन रखा गया या निरन्तर रखा गया समझा जायगा।

(ख) उपर्युक्त सरकारी सेवक अभिरक्षा से निर्मुक्त किये जाने के पश्चात् अपने निरोध के बारे में सक्षम प्राधिकारी को लिखित रूप में सूचित करेगा और समझे गये निलम्बन के विरुद्ध अभ्यायदान भी कर सकेगा। सक्षम प्राधिकारी मामले के तथ्यों और परिस्थितियों के साथ-साथ इस नियम में दिये गये उपबन्धों के प्रकाश में आधारेवन पर विचार करने के पश्चात् अभिरक्षा से निर्मुक्त होने के दिनांक से समझे गये निलम्बन को जारी रखने या उसका प्रतिसंहरण या उपरोक्त करने के लिए समुचित आदेश पारित करेगा।

(4) कोई सरकारी सेवक उसके सिद्धदोष ठहराये जाने के दिनांक से, यदि किसी आपराध के लिए सिद्धदोष ठहराये जाने के कारण उसे अड़तालीस घण्टे से अधिक अवधि के कारावास की सजा दी गई है और उसे ऐसे सिद्धदोष के फलस्वरूप तत्काल पदच्युत नहीं किया गया है या हटाया नहीं गया है, तो इस नियमावली के अधीन निलम्बन के लिए सक्षम प्राधिकारी के किसी आदेश से यथास्थिति निलम्बन के अधीन रखा गया या निरन्तर रखा गया समझा जायगा।

**स्पष्टीकरण—**इस उपनियम में निर्दिष्ट अड़तालीस घण्टे की अवधि दर्जी नियमावली सिद्धदोष ठहराये जाने के पश्चात् अधिक अवधि के कारावास की सजा दी गई है।

(५) जहाँ किसी सरकारी सेवक पर आरोपित पदच्युति या सेवा से हटाये जाने की शास्ति को इस नियमावली या इस नियमावली द्वारा विख्याति नियमावली के अधीन 'आपील' में या पुनर्वित्तीकरण में अपास्त कर दिया जाय और मामले की अग्रतर जांच या कार्यवाही के लिए किसी अन्य निर्देशों के साथ प्रेषित कर दिया जाय बहाने के लिए उसके निलम्बन के अधीन था, तो उसके निलम्बन के आदेश को, उपर्युक्त किन्हीं ऐसे निर्देशों के अध्यधीन रहते हुए, पदच्युति या हटाने के मूल आदेश के दिनांक को और से निरन्तर प्रवृत्त हुआ समझा जायगा।

(क) यदि वह शास्ति दिये जाने के छोटे पूर्व निलम्बन के अधीन था, तो उसके निलम्बन के आदेश को, उपर्युक्त किन्हीं ऐसे निर्देशों के अध्यधीन रहते हुए, पदच्युति या हटाने के मूल आदेश के दिनांक को और से निरन्तर प्रवृत्त हुआ समझा जायगा।

(ख) यदि वह निलम्बन के अधीन नहीं था, तो यदि उसे 'आपील' या 'पुनरीक्षण' करने वाले प्राधिकारी द्वारा इस प्रकार निरेशित किया जाय, पदच्युति या हटाने के मूल आदेश को और से नियुक्ति प्राधिकारी के आदेश से निलम्बन के अधीन रखा गया समझा जायगा।

प्रतिबन्ध यह है कि इस उपनियम में किसी बात का यह अर्थ नहीं लगाया जायगा कि वह ऐसे मामले में जहाँ किसी सरकारी सेवक पर पदच्युति या सेवा से हटाये जाने की अधिरोपित शास्ति को इस नियमावली के अधीन किसी 'आपील' या 'पुनरीक्षण' में, 'उन अभिकथनों' के, जिन पर शास्ति अधिरोपित की गयी थी, गुणों से भिन्ने आधार पर अपास्त कर दिया गया हो, किन्तु मामले की अग्रतर जांच या कार्यवाही के लिए या किन्हीं अन्य निरेशों के साथ प्रेषित कर दिया गया हो, उन अभिकथनों पर उसके विरुद्ध अग्रेश जांच लियी रहते हुए निलम्बन आदेश, इस प्रकार कि उसका भूतलक्षी प्रभाव नहीं होगा, प्राप्ति करने की अनुशासनिक प्राधिकारी की शक्ति को सम्भालत करता है।

(६) जहाँ किसी सरकारी सेवक पर आरोपित पदच्युति या सेवा से हटाने की शास्ति को किसी विधि न्यायालय के विनिश्चय या प्रतिणामनरूप अपास्त कर दिया जाय या शून्य घोषित कर दिया जाय था, शून्य कर दिया जाय और नियुक्ति प्राधिकारी मामले की परिस्थितियों पर विनाश करने पर, उसके विरुद्ध उन अभिकथनों, जिन पर पदच्युति या हटाने की शास्ति मूलरूप में आरोपित की गई थी, अग्रतर मान करने का विनिश्चय करता हो, जाहे वे अभिकथन शाफ्ट मूल में रहे साझे सम्पद कर दिया जाय या उनके विवरणों को और अन्य तरह विनिश्चित कर दिया जाय या उसके किसी ग्रेट भाग का लोप कर दिया जाय, वहाँ

(क) यदि वह शास्ति दिये जाने के छोटे पूर्व निलम्बन के अधीन था, तो उसके निलम्बन के आदेश को नियुक्ति प्राधिकारी के किसी निरेश के अध्यधीन रहते हुए पदच्युति या हटाने के मूल आदेश के दिनांक की ओर से निरन्तर प्रवृत्त हुआ समझा जायगा।

(ख) यदि वह निलम्बन के अधीन नहीं था तो उसे यदि नियुक्ति प्राधिकारी द्वारा इस प्रकार निरेशित किया जाय, पदच्युति या हटाने के मूल आदेश के दिनांक की ओर से सक्षम प्राधिकारी के अनुशासनिक कार्यवाही के अधीन रखा गया समझा जायगा।

(७) जहाँ कोई सरकारी सेवक (जाहे किसी अनुशासनिक कार्यवाही के संबंध में या अन्यथा) नियुक्त कर दिया जाय या नियुक्ति किया गया समझा जाय और कोई अनुशासनिक कार्यवाही उस निलम्बन के दौरान उसके विरुद्ध प्रारम्भ कर दी जाय, वहाँ नियुक्ति करने के लिए राश्म प्राधिकारी अभिलिखित किये जाने वाले कारणों से यह निरेश दे सकेगा कि सरकारी सेवक तक नियुक्ति बना रहेगा जब तक ऐसी समस्त या कोई कार्यवाही समाप्त न हो रही जाय।

(८) इस नियम के अधीन दिया गया या दिया गया समझा गया या प्रत्यन्त बना हुआ कोई निलम्बन आदेश, तब तक प्रवृत्त बना रहेगा जब तक वे प्राधिकारी द्वारा उपलब्धित या प्रतिसंहत न कर दिया जाय।

(९) इस नियम के अधीन निलम्बन के अधीन या निलम्बन के अधीन समझा गया कोई सरकारी सेवक फाइनेंशियल हैपड़ बुक, एग्रीटरे भाग दो से चार के मान्डले रूप ५३ के उपकाम्पों के अनुसार उपायान भला पाने का हकड़ा होगा।

5—इस नियमावली को अधीन यथास्थिति विभागीय जांच सा आपराधिक मामले के आधार पर आदेश पारित हो जाने के पश्चात् राबृधित सरकारी सेवक के वेतन और भत्ताएँ के बारे में विनिश्चय और उक्त अवधि को दियूटी पर जिताया गया भाग जायेगा अधीन पर विजार करने मुए उक्त सरकारी सेवक को नीटिस देकर फाइनेंशियल हैंड बुक खपड़ दो आगे दो से चार के तित्रम हैं के अधीन विनिर्दिष्ट अवधि के भीतर स्पष्टीकरण मामले के पश्चात् अनुशासनिक प्राधिकारी द्वारा किया जायेगा।

6—किसी सरकारी सेवक का नियुक्ति प्राधिकारी उसका अनुशासनिक प्राधिकारी होगा जो इस नियमावली के उपबन्धों के अध्यधीन रहते हुए उस पर नियम 3 में विनिर्दिष्ट शास्तियों में कोई शास्ति अधिरोपित कर सकेगा :

प्रतिबन्ध यह है कि किसी व्यक्ति को किसी ऐसे प्राधिकारी द्वारा, जो उसके अधीनस्थ हो, जिसके द्वारा उसकी वास्तविक रूप में नियुक्ति की गयी थी, पदच्युत या हटाया जायगा :

अग्रतर प्रतिबन्ध यह है कि उत्तर प्रदेश श्रेणी-दो सेवा (लघु शास्तियों का आरोपण) नियमावली, 1973 के अधीन अधिसूचित विभागाध्यक्ष इस नियमावली के उपबन्धों के अधीन रहते हुए, इस नियमावली के नियम 3 में उल्लिखित लघु शास्तियों अधिरोपित करने के लिए सशक्त होगा।

प्रतिबन्ध यह भी है कि इस नियमावली के अधीन राज्य सरकार अधिसूचित आदेश द्वारा समूह "ग" और "घ" के पदों के किसी सरकारी सेवक के मामले में पदच्युति या सेवा से हटाये जाने के सिवाय किसी भी शास्ति को अधिरोपित करने की शक्ति को नियुक्ति प्राधिकारी के अधीनस्थ किसी प्राधिकारी को ऐसी शर्तों के अधीन रहते हुए जैसी उसमें विहित प्राधिकारी स्थाय, प्रत्यायोजित कर सकती है।

7—किसी सरकारी सेवक पर कोई दीर्घ शास्ति अधिरोपित करने के पूर्व निम्नलिखित रीति से जांच की जायगी :—

वीर्घ शास्तियों  
अधिरोपित करने के  
लिए प्रक्रिया

(एक) अनुशासनिक प्राधिकारी स्वयं आरोपों की जांच कर सकता है या अपने अधीनस्थ किसी प्राधिकारी को आरोपों की जांच करने के लिए जांच अधिकारी के रूप में नियुक्त कर सकता है।

(दो) अवचार के ऐसे तथ्यों को जिन पर कार्यवाही का किया जाना प्रस्तावित हो, निश्चित आरोप या आरोपों के रूप में रूपान्तरित किया जायगा जिसे आरोप-पत्र कहा जायगा। आरोप-पत्र अनुशासनिक प्राधिकारी द्वारा अनुमोदित और हस्ताक्षरित किया जायगा :

प्रतिबन्ध यह है कि जहाँ नियुक्ति प्राधिकारी राज्यपाल हो वह आरोप-पत्र संबंधित विभाग के यथास्थिति, प्रमुख सचिव या सचिव द्वारा अनुमोदित किया जा सकेगा।

(तीन) विरचित आरोप इतने संक्षिप्त और स्पष्ट होंगे जिससे आरोपित सरकारी सेवक के विरुद्ध तथ्यों और परिस्थितियों के पर्याप्त उपदर्शन हो सके। आरोप-पत्र में प्रस्तावित दस्तावेजी साक्ष्यों और उसे सिद्ध करने के लिए प्रस्तावित गवाहों के नाम वैधिक साक्ष्यों के साथ, यदि कोई हो, आरोप-पत्र में उल्लिखित किये जायगे।

(चार) आरोपित सरकारी सेवक से सह अपेक्षा की जायगी कि यह किसी विनिर्दिष्ट दिनांक को जो आरोप-पत्र के जारी होने के दिनांक से 15 दिन से कम नहीं होगा, व्यक्तिगत रूप से अपनी प्रतिरक्षा में एक लिखित कथन प्रस्तुत करे और यह कथन करे कि आरोप-पत्र में उल्लिखित किसी साक्षी का प्रतिपरीक्षा करना चाहता है और क्या यह उपनी प्रतिरक्षा में साक्ष्य देना या प्रस्तुत करना चाहता है। उसको यह भी सूचित किया जायगा कि विनिर्दिष्ट दिनांक को उसके उपस्थिति न होने या लिखित कथन दाखिल न करने की दशा में यह उपधारणा की जायगी कि उसके पास प्रस्तुत करने के लिए कुछ नहीं है और जांच अधिकारी एक पक्षीय जांच पूरी करने की कार्यवाही करेगा।

निवन्नने अवधि में  
वेतन और भत्ते  
आदि

अनुशासनिक  
प्राधिकारी

(पांच) आरोप-पत्र, उसमें उल्लिखित दस्तावेजी साक्षीयों की प्रति और साक्षियों की सूची और उसके कथन, पढ़ि कोई हो, के नाथ आरोपित सरकारी सेवक को व्यक्तिगत रूप से या रजिस्ट्रीकूट डाक द्वारा कामालय अभिलेखों में उल्लिखित पते पर तापीत की जाएगी, उपर्युक्त शर्त से आरोप-पत्र तामील न कराये जा सकने की दृश्य में आरोप-पत्र को व्यापक परिचालन वाले किसी वैनिक समाचार पत्र में प्रकाशन द्वारा तामील कराया जायगा:

प्रतिबन्ध यह है कि जहां दस्तावेजी साक्ष्य विशाल हो वहां इसकी प्रति आरोप-पत्र के साथ प्रस्तुत करने के बापाय आरोपित सरकारी सेवक को उसे जांच अधिकारी के समक्ष निरीक्षण करने की अनुमति दी जायगी।

(छ.) जहां आरोपित सरकारी सेवक उपस्थित होता है और आरोपों को स्वीकार करता है, वहां जांच अधिकारी ऐसी अभिस्वीकृति के आधार पर अपनी रिपोर्ट अनुशासनिक प्राधिकारी को प्रस्तुत करेगा।

(सात) जहां आरोपित सरकारी सेवक आरोपों को इक्तिहार करता है, वहां जांच अधिकारी आरोप-पत्र में प्रस्तुत साक्षी को बुलाने की कार्यवाही करेगा और आरोपित सरकारी सेवक की उपस्थिति में जिसे ऐसे साक्षीयों की प्रति प्रारक्षण का अवसर दिया जायेगा, उनके मौखिक साक्ष्य को अभिलिखित करेगा। उपर्युक्त साक्षीयों को अभिलिखित करने के पश्चात् जांच अधिकारी उस मौखिक साक्ष्य को मांगेगा और उसे "अभिलिखित" करेगा जिस आरोपित सरकारी सेवक ने अपनी प्रतिरक्षा में अपने लिखित कथन भे प्रस्तुत करना चाहा था:

प्रतिबन्ध यह है कि जांच अधिकारी ऐसा कारण से जो लिखित रूप में अभिलिखित किये जायगे, किसी साक्षी को बुलाने से इन्कार कर सकेगा।

(आठ) जांच अधिकारी उत्तर प्रदेश विभागीय जांज्ञ (साक्ष्यों को हाजिर होने और दस्तावेज पेश करने के लिए बाध्य करना) अधिनियम, 1976 के उपबन्धों के अनुसार अपने समक्ष किसी साक्षी को साक्ष्य देने के लिए बुला सकेगा या किसी व्यक्ति से दस्तावेज प्रस्तुत करने की अपेक्षा कर सकेगा।

(नौ) जांच अधिकारी सत्य का प्रता लगान या आरोपों से सुरंगत तथ्यों का उचित प्रेमाण प्राप्त करने की दृष्टि से किसी भी समय, किसी साक्षी से या आरोपित व्यक्ति से कोई भी प्रश्न, जो वह चाहे, पूछ सकता है।

(दस) जहां आरोपित सरकारी सेवक जांच में किसी नियत दिनांक पर या कार्यवाही के किंसी भी स्तर पर उसे सूचना तामील किये जाने या दिनांक की जानकारी रखने के बावजूद उपस्थित नहीं होता है तो, जांच अधिकारी एक सक्षीय जांच की कार्यवाही करेगा। ऐसे मामले में जांच अधिकारी, आरोपित सरकारी सेवक की अनुपस्थिति में, आरोप-पत्र में उल्लिखित साक्षीयों के कथन को अभिलिखित करेगा।

(एकांश) अनुशासनिक प्राधिकारी यदि वह ऐसा करना आवश्यक समझता हो, आदेश द्वारा उसकी ओर से आरोप के समर्थन में मामले को प्रस्तुत करने के लिए किसी सरकारी सेवक या विधि व्यवसायी को जिसे प्रस्तुतकर्ता अधिकारी कहा जायगा नियुक्त कर सकता है।

(बारह) सरकारी सेवक अपनी ओर से मामले को प्रस्तुत करने के लिए किसी अन्य सरकारी सेवक की सहायता ले सकता है किन्तु इस प्रयोजन के लिए किसी विधिक व्यवसायी की सेवा तब तक नहीं ले सकता है जब तक कि अनुशासनिक प्राधिकारी द्वारा नियुक्त प्रस्तुतकर्ता अधिकारी कोई विधि व्यवसायी न हो या अनुशासनिक प्राधिकारी, मामले की परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए, ऐसी अनुमति न दे, दिया हो:

प्रतिबन्ध यह है कि यह नियम निम्नलिखित मामलों में लागू नहीं होगा:-

(एक) जहां किसी व्यक्ति पर कोई दीर्घ शास्ति ऐसे आचरण के आधार पर अधिरोपित की गई हो जो किसी आपराधिक आरोप पर उसे सिद्धदोष ठहराए, या

(दो) जहाँ अनुशासनिक प्राधिकारी का ऐसे कारणों से जो उसके द्वारा लिखित रूप में अभिलिखित किये जायेंगे यह समाधान हो जाता है कि इस नियमावली में उपबधित रीति से जाच करना युक्तियुक्त रूप से व्यवहारिक नहीं है, या

(तीन) जहाँ राज्यपाल का यह समाधान हो जाय कि राज्य की सुरक्षा के हित में इस नियमावली में उपबधित रीति से जाच किया जाना समीचीन नहीं है।

8—जाच पूरी हो जाने पर जाच अधिकारी जाच के समस्त अभिलेखों के साथ अपनी जाच रिपोर्ट अनुशासनिक प्राधिकारी को प्रस्तुत करेगा। जाच रिपोर्ट में सकृदान्त तथ्यों का पर्याप्त अभिलेख, साक्ष्य और प्रत्येक आरोप पर निष्कर्ष का विवरण और उसके कारण अस्तर्विष्ट होंगे। जाच अधिकारी शास्ति के बारे में कोई संस्तुति नहीं करेगा।

जाच रिपोर्ट का प्रक्षुत किया जाना

जाच रिपोर्ट पर कार्ययाही

9—(1) अनुशासनिक प्राधिकारी सरकारी सेवक को सूचना देते हुए ऐसे कारणों से जो लिखित रूप में अभिलिखित किये जायेंगे, मामला पुनर्जाच के लिए किसी या किसी अन्य जाच अधिकारी को प्रेषित कर सकेगा। तदुपरान्त जाच अधिकारी उस स्तर से जिससे अनुशासनिक प्राधिकारी द्वारा निर्देशित किया गया हो, नियम-7 के उपबधितों के अनुसार जाच की कार्रवाही करेगा।

(2) अनुशासनिक प्राधिकारी, यदि वह किसी आरोप के निष्कर्ष पर जाच अधिकारी से असहमत हो तो उस अभिलिखित किये जाने वाले कारणों से अपने निष्कर्ष को अभिलिखित करेगा।

(3) आरोप सिद्ध न होने की दशा में अनुशासनिक प्राधिकारी द्वारा आरोपित सरकारी सेवक को आरोपों से विमुक्त कर दिया जायगा और तदनुसार उसे सूचित कर दिया जायगा।

(4) यदि समस्त या किन्हीं आरोपों के निष्कर्षों को ध्यान में रखते हुए अनुशासनिक प्राधिकारी की यह राय हो कि नियम 3 में विनिर्दिष्ट कोई शास्ति आरोपित सरकारी सेवक पर अधिरोपित होनी चाहिए। तो वह उपनियम (2) के अधीन जाच रिपोर्ट और उसके अभिलिखित निष्कर्षों की एक प्रति आरोपित सरकारी सेवक को देगा और उससे उसका अभ्यावेदन, यदि वह ऐसा चाहता हो, एक युक्तियुक्त विनिर्दिष्ट समय के भीतर प्रस्तुत करने की अपेक्षा करेगा। अनुशासनिक प्राधिकारी जाच और आरोपित सरकारी सेवक के अभ्यावेदन से संबंधित समस्त सुसंगत अभिलेखों को ध्यान में रखते हुए यदि कोई हो, और इस नियमावली के नियम 16 के उपबधितों के अध्यधीन रहते हुए इस नियमावली के नियम 3 में उल्लिखित एक या अधिक शास्तियाँ अधिरोपित करते हुए एक युक्ति संगत आदेश पारित करेगा और उसे आरोपित सरकारी सेवक को संसूचित करेगा।

लघु शास्तियाँ अधिरोपित करने के लिए प्रक्रिया

10—(1) जहाँ अनुशासनिक प्राधिकारी का समाधान हो जाय कि ऐसी प्रक्रिया की अंगीकार करने के लिए समुचित और पर्याप्त कारण हैं, वहाँ वह उपनियम (2) के उपबधितों के अध्यधीन रहते हुए, नियम 3 में उल्लिखित एक या अधिक लघु शास्तियाँ अधिरोपित कर सकेगा।

(2) सरकारी सेवक को उसके विरुद्ध अभ्यारोपणों का सार सूचित किया जायगा और उससे एवं युक्तियुक्त समय के भीतर अपेक्षीकरण प्रस्तुत करने की अपेक्षा की जायगी। अनुशासनिक प्राधिकारी उक्त स्पष्टीकरण, यदि कोई हो, और सुसंगत अभिलेखों पर विचार करने के पश्चात् ऐसे आदेश जैसा वह उचित समझता है, पारित करेगा और जहाँ कोई शास्ति अधिरोपित की जाय वहाँ उसके कारण दिये जायेंगे। आदेश संबंधित सरकारी सेवक को संसूचित किया जायगा।

अपील

11—(1) इस नियमावली के अधीन राज्यपाल द्वारा पारित आदेश के सिवाय सरकारी सेवक अनुशासनिक प्राधिकारी द्वारा पारित किसी आदेश की अपील अगले उच्चतर प्राधिकारी को करने का हकदार होगा।

(2) अपील, अपील प्राधिकारी को सम्बोधित और प्रस्तुत की जायगी। यदि कोई सरकारी सेवक अपील करेगा तो वह उसे अपने नाम से प्रस्तुत करेगा। अपील में ऐसे समस्त तात्पर्यक कथन और तर्क होंगे जिन पर अपीलार्थी भरोसा करता हो।

(3) अपील में किसी असंयमित भाषा का प्रयोग नहीं किया जायेगा। कोई अपील, जिसमें ऐसी भाषा का प्रयोग किया जाय, सत्सरी तौर पर खारिज की जा सकेगी।

(4) अपील आक्षेपित आदेश की संस्करण के दिनांक से ७० दिन के भीतर प्रस्तुत की जायगी। उक्त अवधि के पश्चात वीं गई कोई अपील सारसारी तौर पर खारिज कर दी जायगी।

अपील पर विचार

1.2—अपील प्राधिकारी निम्नलिखित पर विचार करने के पश्चात अपील में इस नियमावली के नियम १.३ के छण्ड (क) से (घ) में यथाउलिखित ऐसा आदेश पारित करेगा जैसा वह उचित समझे—

- (क) क्या ऐसे तथ्य जिन पर आदेश आधारित था, स्थापित किये जा सकते हैं।
- (ख) क्या स्थापित किये गये तथ्य कार्यवाही करने के लिए पर्याप्त आधार प्रदान करते हैं, और
- (ग) क्या शास्ति अत्यधिक, सर्वांगीन या अपर्याप्त है।

मुनीक्षण

1.3—इस नियमावली में किसी बात के हीते हुए भी, सरकार स्वप्रेरणा से या संबंधित सरकारी सेवक के आधारेदन पर किसी ऐसे मामले के अभिलेख को 'मग सकेगी' जिसका विनिश्चय उसके अधीनस्थ किरी प्राधिकारी द्वारा इस नियमावली द्वारा प्रदत्त शक्ति का प्रयोग करके किया गया हो और

- (क) ऐसे प्राधिकारी द्वारा पारित आदेश की पुष्टि कर सकेगी, उसका उपात्त कर सकेगी या उसे उल्लंघन कर सकेगी, या
- (ख) निदेश दे सकेगी कि मामले में अग्रतर जाच की जाय, या
- (ग) आदेश द्वारा अधिरोपित दण्ड को कम कर सकेगी या उसमें वृद्धि कर सकेगी, या
- (घ) मामले में ऐसा अन्य आदेश दे सकेगी जैसा वह उचित समझे।

मुनिक्षिलोकन

1.4—राज्यपाल, सर्व उसके संज्ञान में यह बात लाइ गई हो कि आक्षेप आदेश पारित करने समय कोई ऐसी नई सामग्री या साक्ष्य को पेश न किया जा सका था या वह उपलब्ध नहीं था या विधि की कोई ऐसी तात्त्विक घटिय हो गई थी जिसका प्रभाव मामले की प्रकृति को परिवर्तित करता हो, तो वह किसी भी समय स्वप्रेरणा से या सामान्यता सरकारी सेवक के अधारेदन पर इस नियमावली के अधीन अपने द्वारा पारित किसी आदेश का पुनर्विलोकन कर सकेगे।

स्तं अधिरोपित  
करने था वृद्धि करने  
के पूर्व अवधारणा

1.5—नियम १.२, १.३ और १.४ के अधीन शास्ति अधिरोपित करने या उसमें वृद्धि करने का कोई आदेश तब तक नहीं किया जायेगा जब तक कि संबंधित सरकारी सेवक की प्रस्तावित यथारिति, अधिरोपित करने या वृद्धि करने के विरुद्ध कारण बताने का सुनितयुक्त अवसर न दिया गया हो।

आयोग से प्राप्त ग्रन्थ

1.6—इस नियमावली के अधीन राज्यपाल द्वारा किरी आदेश के पारित किये जाने के पूर्व समय-समय पर यथासंशोधित उत्तर प्रदेश लोक सेवा (कृत्यों का परिसीमन) विनियम, १९५४ के अधीन यथा अपेक्षित आयोग से भी प्राप्त ग्रन्थ किया जायेगा।

विलंबन और व्याप्राप्ति

1.7—(1) सिविल सेवा (वर्गीकरण, नियन्त्रण एवं अपील) नियमावली, १९३० और उत्तर प्रदेश अधीनस्थ सेवाओं के लिए दण्ड एवं अपील नियमावली, १९३२ एतद्वारा विखंडित की जाती है।

- (2) ऐसी विखंडन के हीते हुए भी,—
- (क) उत्तर प्रदेश अधीनस्थ सेवाओं के लिए दण्ड एवं अपील नियमावली, १९३२ में उल्लिखित शक्तियों का प्रलयोजन और सिविल सेवा (वर्गीकरण, नियन्त्रण एवं अपील) नियमावली, १९३० या उत्तर प्रदेश अधीनस्थ सेवाओं के लिए दण्ड एवं अपील नियमावली, १९३२ के अधीन जारी किया गया कोई ऐसा आदेश जिसमें किसी प्राधिकारी यीं नियम ३ में उल्लिखित किसी शास्तियों को अधिरोपित करने वीं शक्ति या निलम्बन की शक्ति प्रत्यायोजित की गई हो, इस नियमावली के अधीन जारी किया गया समझा जायेगा और तब तक विधिमत्त्व रहेगा जब तक कि उसे रद्द या विखंडित न कर दिया जाय।

(ख) इस नियमावली के प्रवर्तन द्वारा को दिगंक को लटित कोई जाग आपील, पुनरीक्षण या पुनर्विलोकन जारी रहेगा, और इस नियमावली के उपबन्धों के अधीन निर्णय दिया जायगा,

(ग) इस नियमावली से कोई बात किसी लक्षित को किसी आपील, पुनरीक्षण या पुनर्विलोकन के एसे अधिकार के प्रवर्तन से वंचित नहीं करेगी जो उसे इस नियमावली के प्रारम्भ होने के पूर्व किसी पारित आदेश के संबंध में इस नियमावली के प्रवर्तन न होने पर प्राप्त होते और इस नियमावली के प्रारम्भ के पूर्व पारित किसी आदेश के संबंध में अपील, पुनरीक्षण या पुनर्विलोकन को इस नियमावली के अधीन दाखिल की जायगी और तदनुसार निस्तारित की जायगी मानो इस नियमावली के उपबन्ध सभी सारथान् समय पर प्रदृढ़ हों।

आज्ञा से,  
सुधीर कुमार,  
सचिव।

IN pursuance of the provisions of clause (3) of Article 348 of the Constitution, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of notification no: 13/9/98-Ka-1-99, dated June 9, 1999 :

NO. 13/9/98-Ka-1-99

Dated Lucknow, June 9, 1999

IN exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution and in supersession of the Civil Service (Classification, Control and Appeal) Rules, 1930 and Punishment and Appeal Rules for Subordinate Service, Uttar Pradesh, 1932, the Governor is pleased to make the following rules :—

### THE UTTAR PRADESH GOVERNMENT SERVANT (DISCIPLINE AND APPEAL) RULES, 1999

1. (1) These rules may be called the **Uttar Pradesh Government Servant (Discipline and Appeal) Rules, 1999**.

Short title and commencement

(2) They shall come into force at once.

(3) They shall apply to Government servants under the rule making power of the Governor under the proviso to Article 309 of the Constitution except the Officers and Servants of the High Court of Judicature at Allahabad covered under Article 229 of the Constitution of India.

2. In these rules, unless there is anything repugnant in the subject or context:

Definitions

(a) "Appointing Authority" means the authority empowered to make appointments to the posts under the relevant service rules;

(b) "Constitution" means the Constitution of India;

(c) "Commission" means the Uttar Pradesh Public Service Commission;

(d) "Departmental Inquiry" means the inquiry under rule 7 of these rules;

(e) "Disciplinary Authority" means an Authority empowered under rule 6 to impose penalties;

(f) "Governor" means the Governor of Uttar Pradesh;

(g) "Government" means the State Government of Uttar Pradesh;

(h) "Government Servant" means a person appointed to public services and posts in connection with the affairs of the State of Uttar Pradesh;

(i) "Group A,B,C and D posts" means the posts mentioned as such in the relevant Service Rules or the orders of the Government issued from time to time in this regard;

(j) "Service" means the public services and posts in connection with the affairs of the State of Uttar Pradesh.

#### **Penalties**

3. The following penalties may, for good and sufficient reason and as hereinafter provided, be imposed upon the Government Servants :—

#### **Minor Penalties**

(i) Censure;

(ii) Withholding of increments for a specified period;

(iii) Stoppage at an efficiency bar;

(iv) Recovery from pay of the whole or part of any pecuniary loss caused to Government by negligence or breach of orders;

(v) Fine in case of persons holding Group 'D' posts:

Provided that the amount of such fine shall in no case exceed twenty five per cent of the months pay in which the fine is imposed.

#### **Major Penalties**

(i) Withholding of increments with cumulative effect;

(ii) Reduction to a lower post or grade or time scale or to a lower stage in a time scale;

(iii) Removal from the service which does not disqualify from future employment;

(iv) Dismissal from the service which disqualifies from future employment.

*Explanation :*—The following shall not amount to penalty within the meaning of this rule, namely :—

(i) Withholding of increment of a Government Servant for failure to pass a departmental examination or for failure to fulfil any other condition in accordance with the rules or orders governing the service;

(ii) Stoppage at the efficiency bar in the time scale of pay on account of ones not being found fit to cross the efficiency bar;

(iii) Reversion of a person appointed on probation to the service during or at the end of the period of probation in accordance with the terms of appointment or the rules and orders governing such probation;

(iv) Termination of the service of a person appointed on probation during or at the end of the period of probation in accordance with the terms of the service or the rules and orders governing such probation.

4.(1) A Government Servant against whose conduct an inquiry is suspended, or is proceeding may be placed under suspension pending the conclusion of such inquiry in the discretion of the Appointing Authority.

Provided that suspension should not be resorted to unless the allegations against the Government Servant are so serious that in the event of their being established may ordinarily warrant major penalty.

Provided further that concerned Head of the Department empowered by the Governor by an order in this behalf may place a Government Servant or class of Government Servants belonging to Group 'A' and 'B' posts under suspension under this rule:

Provided also that in the case of any Government Servant or class of Government Servants belonging to Group 'C' and 'D' posts, the Appointing Authority may delegate its power under this rule to the next lower authority.

(2) A Government Servant in respect of, or against whom an investigation, inquiry or trial relating to a criminal charge, which is connected with his position as a Government Servant or which is likely to embarrass him in the discharge of his duties or which involves moral turpitude, is pending, may, at the discretion of the Appointing Authority or the Authority to whom the power of suspension has been delegated under these rules, be placed under suspension until the termination of all proceedings relating to that charge.

(3) (a) A Government Servant shall be deemed to have been placed or, as the case may be, continued to be placed under suspension by an order of the Authority Competent to suspend, with effect from the date of his detention, if he is detained in custody, whether the detention is on criminal charge or otherwise, for a period exceeding forth eight hours.

(b) The aforesaid Government Servant shall, after the release from the custody, inform in writing to the Competent Authority about his detention and may also make representation against the deemed suspension. The Competent Authority shall, after considering the representation in the light of the facts and circumstances of the case as well as the provisions contained in this rule, pass appropriate order continuing the deemed suspension from the date of release from custody or revoking or modifying it.

(4) Government Servant shall be deemed to have been placed or, as the case may be, continued to be placed under suspension by an order of the Authority Competent to suspend under these rules, with effect from the date of his conviction if, in the event of a conviction for an offence he is sentenced to a term of imprisonment exceeding forty eight hours and is not forthwith dismissed removed consequent to such conviction.

#### *Explanation:*

A period of forty eight hours referred to in sub-rule 11 be computed from the commencement of the imprisonment after the conviction and for this purpose, intermittent periods of imprisonment shall be taken to account.

(5) Where a penalty of dismissal or removal from service imposed upon a Government Servant is set aside in appeal or on review under these rules or under rules prescribed by these rules and the case is remitted for further inquiry or action or with any other directions:

(a) if he was under suspension immediately before the penalty was awarded to him, the order of his suspension shall, subject to any such directions as aforesaid, be deemed to have continued in force on and from the date of the original order of dismissal or removal;

(b) if he was not under suspension, he shall, if so directed by the appellate or Reviewing Authority, be deemed to have been placed under suspension by an order of the Appointing Authority on and from the date of the original order of dismissal or removal :

Provided that nothing in this sub-rule shall be construed as affecting the power of the Disciplinary Authority in a case where a penalty of dismissal or removal in service imposed upon a Government Servant is set aside in appeal or on review under these rules grounds other than the merits of the allegations which the said penalty was imposed but the case is remitted for further inquiry or action or with any other directions to pass an order of suspension being further inquiry against him on those allegations so, however, that any such suspension shall not have retrospective effect.

(6) Where penalty of dismissal or removal from service imposed upon a Government Servant is set aside or declared or rendered void in consequence of or by a decision of a court of law and the Appointing Authority, on a consideration of the circumstances of the case, decides to hold a further inquiry against him on the allegations on which the penalty of dismissal or removal was originally imposed, whether the allegations remain in their original form or are clarified or their particulars better specified or any part thereof of a minor nature omitted :

(a) if he was under suspension immediately before the penalty was awarded to him, the order of his suspension shall, subject to any direction of the Appointing Authority, be deemed to have continued in force on and from the date of the original order of dismissal or removal;

(b) if he was not under such suspension, he shall, if so directed by the Appointing Authority, be deemed to have been placed under suspension by an order of the Competent Authority on and from the date of the original order of dismissal or removal.

(7) Where a Government Servant is suspended or is deemed to have been suspended (whether in connection with any disciplinary proceeding or otherwise) and any other disciplinary proceeding is commenced against him during the continuance of that suspension, the Authority Competent to place him under suspension may, for reasons to be recorded by him in writing, direct that the Government Servant shall continue to be under suspension till the termination of all or any of such proceedings.

(8) Any suspension ordered or deemed to have been ordered or to have continued in force under this rule shall continue to remain in force until it is modified or revoked by the Competent Authority.

(9) A Government Servant placed under suspension or deemed to have been placed under suspension under this rule shall be entitled to subsistence allowance in accordance with the provisions of fundamental rule 53 of the Financial Hand Book, Volume-II, Part II to IV.

5. After the order is passed in the departmental enquiry or in the criminal case, as the case may be under these rules, the decision as to the pay and allowances of the suspension period of the concerned Government Servant and also whether the said period shall be treated as spent on duty or not, shall be taken by the Disciplinary Authority after giving a notice to the said Government Servant and calling for his explanation within a specified period under rule 54 of the Financial Hand Book Volume-II part II to JV.

6. The Appointing Authority of a Government Servant shall be his Disciplinary Authority who, subject to the provisions of these rules, may impose any of the penalties specified in rule 3 on him.

Provided that no person shall be dismissed or removed by an authority subordinate to that by which he was actually appointed :

Provided further that the Head of Department notified under the Uttar Pradesh Class II Services (Imposition of Minor Punishments) Rules, 1973, subject to the provisions of these rules, shall be empowered to impose minor penalties mentioned in rule 3 of these rules.

Provided also that in case of a Government Servant belonging to Group 'C' and 'D' posts, the Government, by a notified order, may delegate the power to impose any penalty, except dismissal or removal from service under these rules, to any Authority subordinate to the Appointing Authority and subject to such conditions as may be prescribed therein.

7. Before imposing any major penalty on a Government Servant, an inquiry shall be held in the following manner : Procedure for imposing major penalties

(i) The Disciplinary Authority may himself inquire into the charges or appoint an Authority subordinate to him as Inquiry Officer to inquire into the charges.

(ii) The facts constituting the misconduct on which it is proposed to take action shall be reduced in the form of definite charge or charges to be called chargesheet. The chargesheet shall be approved by the Disciplinary Authority :

Provided that where the Appointing Authority is Governor, the chargesheet may be approved by the Principal Secretary or the Secretary, as the case may be, of the concerned department.

(iii) The charges framed shall be so precise and clear as to give sufficient indication to the charged Government Servant of the facts and circumstances against him. The proposed documentary evidences and the name of witnesses proposed to prove the same alongwith oral evidences, if any, shall be mentioned in the chargesheet.

(iv) The charged Government Servant shall be required to put in a written statement of his defence in person on a specified date which shall not be less than 15 days from the date of issue of chargesheet and to state whether he desires to cross-examine any witness mentioned in the chargesheet and whether desires to give or produce evidence in his defence. He shall also be informed that in case he does not appear or file the written statement on the specified date, it will be presumed that he has none to furnish and inquiry officer shall proceed to complete the inquiry ex parte.

Pay and allowances etc.  
the suspension period

(v) The chargesheet alongwith the copy of documentary evidences mentioned therein and list of witnesses and their statements, if any shall be served on the charged Government Servant personally or by registered post at the address mentioned in the official records in case the chargesheet could not be served in aforesaid manner, the chargesheet shall be served by publication in a daily news paper having wide circulation.

Provided that where the documentary evidence is voluminous, instead of furnishing its copy with chargesheet, the charged Government servant shall be permitted to inspect the same before the Inquiry Officer.

(vi) Where the charged Government Servant appears and admits the charges, the Inquiry Officer shall submit his report to the Disciplinary Authority on the basis of such admission.

(vii) Where the charged Government Servant denies the charges the Inquiry Officer shall proceed to call the witnesses proposed in the chargesheet and record their oral evidence in presence of the charged Government Servant who shall be given opportunity to cross examine such witnesses. After recording the aforesaid evidences, the Inquiry Officer shall call and record the oral evidence which the charged Government Servant desired in his written statement to be produced in his defence.

Provided that the Inquiry Officer may for reasons to be recorded in writing refuse to call a witness.

(viii) The Inquiry Officer may summon any witness to give evidence or require any person to produce documents before him in accordance with the provisions of the Uttar Pradesh Departmental Inquiries (Enforcement of Attendance of Witnesses and Production of Documents) Act, 1976.

(ix) The Inquiry Officer may ask any question he pleases, at any time of any witness or from person charged with a view to discover the truth or to obtain proper proof of facts relevant to charges.

(x) Where the charged Government Servant does not appear on the date fixed in the inquiry or at any stage of the proceeding inspite of the service of the notice on him or having knowledge of the date, the Inquiry Officer shall proceed with the inquiry ex parte. In such a case the Inquiry Officer shall record the statement of witnesses mentioned in the chargesheet in absence of the charged Government Servant.

(xi) The Disciplinary Authority, if it considers it necessary to do so, may, by an order appoint a Government Servant or a legal practitioner, to be known as "Presenting Officer" to present on its behalf the case in support of the charge.

(xii) The Government servant may take the assistance of any other Government Servant to present the case on his behalf but not engage a legal practitioner for the purpose unless the presenting officer appointed by the Disciplinary Authority is a legal practitioner of the Disciplinary Authority having regard to the circumstances of the case so permits:

Provided that this rule shall not apply in following cases:-

(i) Where any major penalty is imposed on a person on the ground of conduct which has led to his conviction on a criminal charge; or

(ii) Where the Disciplinary Authority is satisfied, that for reasons to be recorded by it in writing, that it is not reasonably practicable to hold an inquiry in the manner provided in these rules; or

(iii) Where the Governor is satisfied that, in the interest of the security of the State, it is not expedient to hold an inquiry in the manner provided in these rules.

8. When the inquiry is complete, the Inquiry Officer shall submit its inquiry report to the Disciplinary Authority alongwith all the records of the inquiry. The inquiry report shall contain a sufficient record of brief facts, the evidence and statement of the findings on each charge and the reasons thereof. The Inquiry Officer shall not make any recommendation about the penalty.

9. (1) The Disciplinary Authority may, for reasons to be recorded in writing, remit the case for re-inquiry to the same or any other Inquiry Officer under intimation to the charged Government Servant. The Inquiry Officer shall thereupon proceed to hold the inquiry from such stage as directed by the Disciplinary Authority, according to the provisions of Rule 7.

(2) The Disciplinary Authority shall, if it disagrees with the findings of the Inquiry Officer on any charge, record its own findings thereon for reasons to be recorded.

(3) In case the charges are not proved, the charged Government Servant shall be intimated the Disciplinary Authority of the charges and informed him accordingly.

(4) If the Disciplinary Authority, having regard to its findings on all or any of the charges is of the opinion that any penalty specified in rule 3 should be imposed on the charged Government Servant, he shall give a copy of the inquiry report and his findings recorded under sub-rule (2) to the charged Government Servant and require him to submit his representation if he so desires, within a reasonable specified time. The Disciplinary Authority shall, having regard to all the relevant records relating to the inquiry and representation of the charged Government Servant, if any, and subject to the provisions of rule 16 of these rules, pass a reasoned order imposing one or more penalties mentioned in rule 3 of these rules and communicate the same to the charged Government Servant.

10. (1) Where the Disciplinary Authority is satisfied that good and sufficient reasons exist for adopting such a course, it may, subject to the provisions of sub-rule (2) impose one or more of the minor penalties mentioned in rule 3,

(2) The Government Servant shall be informed of the substance of the imputations against him and called upon to submit his explanation within a reasonable time. The Disciplinary Authority shall, after considering the said explanation, if any, and the relevant records, pass such orders as he considers proper and where a penalty is imposed, reason thereof shall be given. The order shall be communicated to the concerned Government Servant.

11. (1) Except the orders passed under these rules by the Governor, the Government Servant shall be entitled to appeal to the next higher authority from an order passed by the Disciplinary Authority.

(2) The appeal shall be addressed and submitted to the Appellate Authority. A Government Servant preferring an appeal shall do so in his own name. The appeal shall contain all material statements and arguments relied upon by the appellant.

Submission of  
Inquiry Report

Action on  
Inquiry Report

Procedure for  
imposing minor  
penalties

1890-प्रियजा-०५द/पाकालि/2001-7-05द/2001

दिनांक: 20 जून, 2001

- समृद्ध मुख्य महाप्रबन्धाक
- समृद्ध महाप्रबन्धाक
- उ०प्र० पावर कॉर्पोरेशन लिमिटेड,

**विषय:-** अनुशासनिक कार्यवाही के फलस्वरूप प्रदत्त दण्ड के विस्तृत अपील किये जाने के सम्बन्ध में।

इोदय,

उत्तर प्रदेश सरकारी नेत्रक ॥अनुशासन स्वयं अपील॥ नियमावली, 1999 को न्तर प्रदेश शासन के कार्मिक अनुभाग-। की अधिनियम संख्या-13/7/98-का-।-99, नं. ०६.९९ द्वारा जारी की गई है, के नियम-। ॥पा के अन्तर्गत, यह प्राविधान यथा गया है कि किसी दण्डादेश के विस्तृत "अपील आद्दोपित आदेश की संसूचना के नं. से ९० ॥नब्बे॥ दिन के भीतर प्रस्तुत की जायेगी स्वयं उक्त अधिका के पश्चात की ॥कोई अपील सरसरी तौर पर छारिज कर दी जायेगी।" प्रायः यह अनुभाव किया रहा है कि अधिकारियों/कर्मचारियों द्वारा प्रदत्त दण्ड के विस्तृत प्रत्यावेदन/अपील फी विलम्ब से की जाती है।

इस सम्बन्ध में मुझे यह कहने का निदेश हुआ है कि कोई अधिकारी/कर्मचारी, इ प्राप्त होने की दशा में घटि प्रत्यावेदन/अपील करना चाहता है तो वह ९० ॥नब्बे॥ य की नियां अन्तर्गत समय सीमा के भीतर ही दण्डादेश के विस्तृत प्रत्यावेदन/अपील करें। नम्ब से प्राप्त होने वाले प्रत्यावेदन स्वयं अपीलों को कॉर्पोरेशन द्वारा सरतारी तौर पर अरिज करने की कार्यपाही की जा सकती है।

कृपया उक्त व्यवस्था से आगे अधीन समृद्ध अधिकारियों/कर्मचारियों को बात करने की कृपा करें।

भावदीय,

20/6

॥ स०पी० सिंह ।  
उप महाप्रबन्धाक ॥डीपी०॥

॥ १८१०॥ ॥प्रियजा-०५द/पाकालि/२००१-तद्दिनांक ।

प्रति लिपि निम्नलिखित को भी सूचनाद्य स्वयं आवश्यक कार्यावाही हेतु

मुख्य अधिकारी ॥जल-विद्युत ॥, ३०प्र०पा०का०लि०, ४-विक्रमादित्य मार्ग, लखनऊ । समृद्ध उप महाप्रबन्धाक, उत्तर प्रदेश पावर कॉर्पोरेशन लिमिटेड ।

निजी सचिव, ३०प्र० राज्य विधुत उत्पादन निगम लिमिटेड स्वयं ३०प्र० जल-विद्युत नियम लिमिटेड, लखनऊ ।

समृद्ध अधिकारी अधिकारी, ३०प्र० पावर कॉर्पोरेशन लिमिटेड ।

कॉर्पोरेशन मुख्यालय के समृद्ध अधिकारी/अनुभाग/सिविर, ३०प्र० पावर कॉर्पोरेशन लिमिटेड, शाकित भवन, लखनऊ ।

महाप्रबन्धाक ॥कम्प्यूटरोडेशनप, शाकित भवन, लखनऊ ।

आज्ञा से

20/6/01

स०पी० सिंह ।  
उप महाप्रबन्धाक ॥डीपी०॥